

Brusel 20. listopadu 2025
(OR. en)

15733/25

**Interinstitucionální spis:
2025/0375 (NLE)**

**ECOFIN 1568
UEM 568
FIN 1421
ECB
EIB**

PRŮVODNÍ POZNÁMKA

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	20. listopadu 2025
Příjemce:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2025) 721 final
Předmět:	Návrh PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ RADY, kterým se mění prováděcí rozhodnutí ze dne 28. července 2021 o schválení posouzení plánu pro oživení a odolnost Kypru

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2025) 721 final.

Příloha: COM(2025) 721 final



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 20.11.2025
COM(2025) 721 final

2025/0375 (NLE)

Návrh

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ RADY,

**kterým se mění prováděcí rozhodnutí ze dne 28. července 2021 o schválení posouzení
plánu pro oživení a odolnost Kypru**

{SWD(2025) 377 final}

Návrh

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ RADY,

kterým se mění prováděcí rozhodnutí ze dne 28. července 2021 o schválení posouzení plánu pro oživení a odolnost Kypru

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/241 ze dne 12. února 2021, kterým se zřizuje Nástroj pro oživení a odolnost¹, a zejména na čl. 20 odst. 1 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Poté, co Kypr dne 17. května 2021 předložil národní plán pro oživení a odolnost, navrhla Komise Radě jeho kladné posouzení. Dne 28. července 2021 Rada kladné posouzení schválila prováděcím rozhodnutím (dále jen „prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021“)². Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021 bylo změněno prováděcími rozhodnutími Rady ze dne 8. prosince 2023³, 16. července 2024⁴, 21. ledna 2025 a 20. června 2025⁵.
- (2) Dne 5. listopadu 2025 předložil Kypr Komisi odůvodněnou žádost, aby navrhla změnu prováděcího rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021 v souladu s čl. 21 odst. 1 nařízení (EU) 2021/241 z toho důvodu, že plán pro oživení a odolnost v důsledku objektivních okolností již zčásti nelze splnit. Kypr proto předložil pozměněný plán pro oživení a odolnost.

Změny na základě článku 21 nařízení (EU) 2021/241

- (3) Změny plánu pro oživení a odolnost v důsledku objektivních okolností předložené Kypru se týkají 121 opatření.
- (4) Kypr vysvětlil, že dvě opatření již nelze splnit z důvodu zvýšení nákladů na jejich provedení v důsledku inflace. Týká se to opatření C3.4I6a Regenerace a revitalizace centra města Nikósie a C4.2I2 Digitalizace kyperského přístavního úřadu. S ohledem na to Kypr požádal o změnu uvedených opatření. Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021 by mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

¹ Úř. věst. L 57, 18.2.2021, s. 17, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

² Viz dokumenty: ST 10686/21 INIT, ST 10686/21 ADD 1.

³ Viz dokumenty: ST 15571/23 INIT, ST 15571/23 ADD 1, ST 15571/23 ADD 1 COR 1.

⁴ Viz dokumenty ST 11806/24 INIT, ST 11806/24 ADD 1.

⁵ Viz dokumenty ST 17052/24 INIT, ST 17052/24 ADD 1, ST 9585/25 INIT, ST 9585/25 ADD 1.

- (5) Kypr vysvětlil, že sedm opatření již nelze splnit v důsledku neočekávaného nárůstu poptávky. Týká se to opatření C1.1I5 Rozšíření, modernizace a zlepšení státních nemocnic na Kypru; C2.1I2 Podpora obnovitelných zdrojů energie a individuálních opatření ke zvýšení energetické účinnosti v obydlích a boj proti energetické chudobě, a to i v domácnostech se zranitelnými spotřebiteli elektřiny; C2.1I9 Protipožární ochrana lesů; C2.2I3 Podpora širokého využívání elektrických vozidel (EV); C2.3I5 Opatření na ochranu před povodněmi a sběr vody; C2.3I6 Zlepšení zabezpečení dodávek vody v regionech Nikósie a Larnaka a C6.1I1 Rozšířené opatření: Podpora obnovitelných zdrojů energie a individuálních opatření ke zvýšení energetické účinnosti v obydlích a boj proti energetické chudobě v domácnostech se zranitelnými spotřebiteli elektřiny. S ohledem na to Kypr požádal o změnu uvedených opatření. Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021 by mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (6) Kypr vysvětlil, že šest opatření již nelze splnit z důvodu neočekávaného zpoždění v provádění. Týká se to opatření C2.1I5 Zlepšení energetické účinnosti veřejných budov; C2.3I3 Integrovaný monitorovací a kontrolní systém pro infrastrukturu odboru pro vodohospodářský rozvoj; C2.3I4 Inteligentní správa vodovodních a kanalizačních sítí; C3.1I11 Zlepšení a rozšíření kyperské sítě zelených sběrných míst a vytvoření sítě sběrných a recyklačních míst; C3.4I5 Inteligentní města a C6.1I3 Podpora rozsáhlé energetické modernizace bytového fondu. S ohledem na to Kypr požádal o změnu uvedených opatření. Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021 by mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (7) Kypr vysvětlil, že sedm opatření již nelze splnit z důvodu neočekávaného zpoždění v provádění. Týká se to opatření C2.3I1 Výměna vodovodního potrubí Choirokitia–Famagusta; C2.1I11 Ukončení energetické izolace – projekt společného zájmu „EuroAsia Interconnector“; C2.1I4 Podpora snižování emisí CO₂ v podnicích; C3.1I1 Výstavba mořské akvakultury; C3.4I2 Digitalizace procesu tvorby právních předpisů; C3.4I6b Regenerace a revitalizace centra města Nikósie a C3.4I9 Režim podpory pro soukromý a veřejný sektor na certifikaci podle normy ISO 37001 (boj proti korupci). S ohledem na to Kypr požádal o zrušení uvedených opatření. Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021 by mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (8) Kypr vysvětlil, že šest opatření již nelze splnit z důvodu nedostatečné poptávky. Týká se to opatření C1.1I4 Akreditace veřejných a soukromých nemocnic; C2.1I3 Podpora využívání obnovitelných zdrojů energie a úspor energie místními/dalšími veřejnými orgány a usnadnění přechodu místních komunit ke zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se této změně; C3.1R3 Genetické zlepšení populace ovcí a koz na Kypru; C5.1R1 Řešení nesouladu mezi dovednostmi nabízenými školami a dovednostmi požadovanými na trhu práce (sekundární a vysokoškolské vzdělávání); C5.1R2 Nový systém hodnocení učitelů a škol a C5.2I2 Zřízení multifunkčních středisek a středisek péče o děti. S ohledem na to Kypr požádal o změnu uvedených opatření. Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021 by mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (9) Kypr vysvětlil, že jedno opatření již nelze splnit z důvodu nedostatečné poptávky. Týká se to opatření C6.1I2 Rozšířené opatření: Podpora využívání obnovitelných zdrojů energie a úspor energie místními/dalšími veřejnými orgány. S ohledem na to Kypr požádal o zrušení uvedeného opatření. Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021 by mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

- (10) Kypr vysvětlil, že tři opatření již nelze splnit z důvodu neočekávaných právních problémů při provádění. Týká se to opatření C2.117 Hromadná instalace a provoz inteligentní (pokročilé) měřicí infrastruktury provozovatelem distribuční soustavy; C2.211 Provádění projektů udržitelné městské mobility (SUMP) a opatření zvyšující přístupnost a C5.213 Zřizování domovů pro osoby se zdravotním postižením a osoby, které potřebují dlouhodobou péči. S ohledem na to Kypr požádal o změnu uvedených opatření. Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021 by mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (11) Kypr vysvětlil, že dvě opatření již nelze splnit z důvodu technických problémů při provádění. Týká se to opatření C5.111 Výstavba modelové odborné školy a C4.2R2 Vymezení a provádění nové politiky v oblasti cloud computingu, pokud jde o státní informační systémy a služby. S ohledem na to Kypr požádal o změnu uvedených opatření. Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021 by mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (12) Kypr vysvětlil, že devět opatření bylo pozměněno s cílem zavedení lepších alternativ, aby bylo dosaženo původních cílů opatření. Týká se to opatření C3.3R3 Modernizace práva obchodních společností; C3.3R5 Strategický investor kyperské burzy cenných papírů; C3.5R1 Právní rámec pro řešení krizí úvěrových institucí; C3.1R5 Zřízení koordinačního orgánu mezi ústředními a místními vládními institucemi; C3.2R3 Zavedení politik a pobídek, které usnadní a podpoří přístup k výzkumné infrastruktuře a laboratorům financovaným z veřejných prostředků; C3.5R5 Akční plán pro vytvoření registru monitorování závazků; C3.5R8 Posílení dohledu nad pojišťovnami a penzijními fondy; C5.2R2 Pružné uspořádání práce ve formě práce z domova a C5.211 Zlepšení efektivity úřadu práce a veřejných služeb zaměstnanosti a posílení podpory mladých lidí. S ohledem na to Kypr požádal o změnu výše uvedených opatření. Vzhledem k tomu, že tyto okolnosti odůvodňují změnu opatření, mělo by být prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021 odpovídajícím způsobem změněno.
- (13) Kypr vysvětlil, že 75 opatření bylo pozměněno s cílem zavedení lepších alternativ, které umožní snížit administrativní zátěž a zjednodušit prováděcí rozhodnutí Rady, a přitom stále dosáhnout cílů těchto opatření. Týká se to opatření C1.1R1 Národní středisko pro klinické důkazy a zlepšování kvality; C1.1R2 Návrh elektronické platformy pro sledování spotřeby antibiotik v nemocnicích a infekcí spojených se zdravotní péčí; C1.1R3 Postupný posun rámce pro poskytování zdravotní péče a úhrady nákladů směrem k modelům založeným na hodnotě; C1.1I1 Nové prostory pro kyperské transfuzní zařízení a pořízení nejmodernějšího technického vybavení; C1.1I2 Kyperský inovativní systém informačních a komunikačních technologií (IKT) v oblasti veřejného zdraví; C1.1I3 Nákup/výměna zdravotnického vybavení v nemocnicích; C1.1I6 Zavedení všeobecných přeshraničních služeb elektronického zdravotnictví na Kypru; C1.1I7 Systém varování obyvatelstva v případě mimořádných situací prostřednictvím SMS; C2.1R1 Ekologické zdanění; C2.1I1 Podpora investic do energetické účinnosti v malých a středních podnicích a neziskových organizacích; C2.1I6 Modernizace testovací infrastruktury pro obnovitelné zdroje energie a inteligentní síť na Kyperské univerzitě; C2.1I8 Monitorování a snižování emisí skleníkových plynů v zemědělství; C2.1I10 Systém pro řízení trhu s cílem usnadnit otevření trhu s elektřinou hospodářské soutěži; C2.2R1 Zřízení inteligentního dopravního systému s využitím technologie digitálních dvojčat; C2.2R2 Vytvoření regulačního rámce pro interoperabilní a efektivní infrastrukturu pro dobíjení elektrických vozidel (EV) a účinný trh s dobíjením elektrických vozidel; C2.2R3

Postupné vyřazování vozidel, která nejvíce znečišťují životní prostředí, zejména v znečištěných městských oblastech; C2.2R2 Vytvoření infrastruktury pro elektromobilitu; C2.3R1 Reforma hospodaření s vodními zdroji; C2.3I2 Čistírny odpadních vod: modernizace za účelem zlepšení kvality vody; C3.1R2 On-line platforma pro zlepšení obchodní a informační symetrie v dodavatelském řetězci čerstvých produktů; C3.1I2 Zlepšení databáze izotopových parametrů tradičních kyperských výrobků; C3.1I6 Program modernizace a digitalizace podniků zabývajících se výrobou zemědělských produktů a obchodem s nimi; C3.1I7 Režim pro zvýšení konkurenceschopnosti a/nebo energetické účinnosti velkých podniků na Kypru; C3.1I8 Zvýšení přidané hodnoty odvětví cestovního ruchu; C3.1I9 Podpora oběhového hospodářství v hotelových zařízeních; C3.1I10 Obohacení produktů cestovního ruchu; C3.1R4 Posílení oběhového hospodářství v průmyslu; C3.1I12 Od odpadového hospodářství k oběhovému hospodářství; C3.2R1 Komplexní vnitrostátní politika v oblasti výzkumu a inovací podporovaná nástroji politiky založenými na datech na podporu ekosystému výzkumu a inovací a na posílení vazeb mezi tvorbou a prováděním politik; C3.2R2 Pobídky na podporu a přilákání investic a lidského kapitálu do výzkumu a inovací; C3.2I1 Zřízení a provoz centrálního místa pro přenos znalostí; C3.2I2 Programy podpory a financování inovací zaměřené na zvýšení růstu a konkurenceschopnosti startupů, inovativních společností a malých a středních podniků; C3.2I3 Program financování výzkumu a inovací v oblasti ekologické transformace; C3.2I4 Režimy financování na podporu organizací provádějících výzkumné a inovační činnosti v oblasti duálních technologií, včetně zřizování nových nebo modernizace stávajících laboratoří a rozvoje klasifikovaných laboratoří; C3.3R2 Posílení mechanismu Fast-Track pro aktivaci podniků; C3.3R4 Navržení a zřízení národní agentury pro podporu; C3.3I2 Vytvoření regulačního pískoviště na podporu finančních technologií; C3.3I4 Režim digitální modernizace podniků; C3.3I6 Státem financovaný kapitálový fond; C3.3I1 Integrovaný informační systém pro úřad obchodního rejstříku a duševního vlastnictví; C3.4R1 Posílení správní kapacity a zlepšení fungování veřejné správy v zájmu lepší tvorby a provádění politik; C3.4R2 Regulace pružného uspořádání pracovní doby ve veřejném sektoru; C3.4R3 Zavedení nového rámce pro proces hodnocení a výběru pro obsazování volných míst ve veřejné službě a nové předpisy pro hodnocení výkonnosti zaměstnanců; C3.4R4 Posílení správní kapacity a transparentnosti prostřednictvím profesionalizace zadávání veřejných zakázek a další digitalizace jeho procesu; C3.4I3 Centrum pro modelování hospodářské politiky; C3.4R6 Nový právní rámec pro místní orgány a příslušná podpůrná opatření; C3.4R7 Městské pozemkové úpravy; C3.4I4 Zlepšení elektronického systému pro vydávání stavebních povolení; C3.4R8 Účinnost justice; C3.4R9 Digitální transformace soudů; C3.4I7 Odborná příprava soudců; C3.5R4 Nový právní rámec a nový systém pro výměnu dat a pro úvěrové kanceláře; C3.5R6 Rozšíření a posílení insolvenčního rámce; C3.5R9 Zlepšení výběru daní a účinnosti daňové správy; C3.5R10 Řešení agresivního daňového plánování; C3.5I2 Modernizace celního a elektronického platebního systému; C4.1R1 Posílení pravomocí vnitrostátního regulačního orgánu (OCECPR); C4.1R2 Posílení pravomocí národní poradenské kanceláře pro širokopásmové připojení (DEC DMRIDP); C4.1R1 Rozšíření sítě s velmi vysokou kapacitou v oblastech s nedostatečným pokrytím; C4.1I2 Rozšíření internetové infrastruktury za účelem její připravenosti na gigabitové připojení a podpora zavádění konektivity; C4.2R1 Továrna digitálních služeb; C4.2R3 Digitalizace policejních postupů v rámci Digipolu; C4.2I1 Digitalizace v různých ústředních vládních ministerstvech / službách; C5.1R3 Postupné rozšiřování bezplatného povinného předškolního vzdělávání od věku čtyř let; C5.1R4 Digitální transformace školních jednotek s cílem posílit digitální dovednosti a dovednosti

související se vzděláváním v oblasti přírodních věd, technologie, inženýrství a matematiky (STEM); C5.1R5 Akční plán pro elektronické dovednosti – provádění konkrétních opatření; C5.1I2 Získávání dovedností, změna kvalifikace a prohlubování dovedností; C5.1I4 Střediska péče o děti v obcích; C5.1I5 Výstavba dvou modelových škol pro speciální pedagogiku; C5.2R1 Reforma systému sociálního zabezpečení a restrukturalizace služeb sociálního zabezpečení; C6.1R1 Regulace a usnadnění účasti aktivních zákazníků, samospotřebitelů energie z obnovitelných zdrojů, občanských energetických společenství, společenství pro obnovitelné zdroje energie a reakce na poptávku prostřednictvím kumulativního zastoupení na trhu s elektřinou; C6.1R2 Vytvoření regulačního rámce pro připojení dobíjecích bodů pro elektrická vozidla k distribuční síti; C6.1I5 Rozšířené opatření: Režim pro zvýšení konkurenceschopnosti a energetické účinnosti velkých podniků na Kypru; C6.1I6 Rozšířené opatření: Tematický program financování výzkumu a inovací v oblasti ekologické transformace a C6.1I7 Tematický výzkum v podnicích pro řešení v oblasti výroby, skladování, přenosu a distribuce energie. S ohledem na to Kypr požádal o změnu uvedených opatření. Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021 by mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

- (14) V návaznosti na zrušení opatření a snížení úrovně provádění opatření podle článku 21 nařízení (EU) 2021/241 požádal Kypr o využití zdrojů uvolněných zrušením opatření a snížením úrovně jejich provádění k doplnění tří nových opatření a zvýšení úrovně provádění devíti opatření. Jedná se o zavedení těchto nových opatření: C3.3R7 Zákon o prověřování přímých zahraničních investic; C3.3R8 Poskytování služeb skupinového financování pro obchodní právo a C3.5R11 Vytvoření právního rámce pro zřízení vnitrostátní jednotky pro uplatňování sankcí, a o zvýšení úrovně provádění těchto opatření: C1.1I5 Rozšíření, modernizace a zlepšení státních nemocnic na Kypru; C2.1I2 Podpora obnovitelných zdrojů energie a individuálních opatření ke zvýšení energetické účinnosti v obydlích a boj proti energetické chudobě, a to i v domácnostech se zranitelnými spotřebiteli elektřiny; C2.1I9 Protipožární ochrana lesů; C2.2I3 Podpora širokého využívání elektrických vozidel (EV); C2.3I5 Opatření na ochranu před povodněmi a sběr vody; C2.3I6 Zlepšení zabezpečení dodávek vody v regionech Nikósie a Larnaka; C3.4I6a Regenerace a revitalizace centra města Nikósie – renovace; C4.2I2 Digitalizace kyperského přístavního úřadu a C6.1I1 Rozšířené opatření: Podpora obnovitelných zdrojů energie a individuálních opatření ke zvýšení energetické účinnosti v obydlích a boj proti energetické chudobě v domácnostech se zranitelnými spotřebiteli elektřiny. S ohledem na to Kypr požádal, aby byla zvýšena úroveň provádění devíti opatření a aby byla doplněna tři nová opatření.

Rozdělení milníků a cílů

- (15) Rozdělení milníků a cílů v rámci splátek by mělo být změněno tak, aby zohledňovalo změny plánu pro oživení a odolnost a orientační harmonogram předložený Kyprem.

Posouzení Komise

- (16) Komise pozměněný plán pro oživení a odolnost posoudila na základě posuzovacích kritérií stanovených v čl. 19 odst. 3 nařízení (EU) 2021/241.

Řešení všech nebo významné části výzev identifikovaných v příslušných doporučeních pro jednotlivé země

- (17) V souladu s čl. 19 odst. 3 písm. b) a kritériem 2.2 přílohy V nařízení (EU) 2021/241 se očekává, že pozměněný plán pro oživení a odolnost přispěje k účinnému řešení všech nebo významné části výzev (hodnocení A) identifikovaných v příslušných

doporučeníh určených Kypru, včetně jejich fiskálních aspektů, nebo výzev uvedených v jiných relevantních dokumentech, které Komise oficiálně přijala v rámci evropského semestru.

Příspěvek k naplňování cílů REPowerEU

- (18) V souladu s čl. 19 odst. 3 písm. da) a kritériem 2.12 přílohy V nařízení (EU) 2021/241 se očekává, že kapitola REPowerEU do značné míry (hodnocení A) účinně přispěje k energetické bezpečnosti, diverzifikaci dodávek energie pro Unii, ke zvyšování využívání obnovitelných zdrojů a energetické účinnosti, zvyšování kapacit pro ukládání energie nebo k nezbytnému snížení závislosti na fosilních palivech před rokem 2030.
- (19) Celkové cíle kapitoly RePowerEU zůstávají zachovány. Zatímco dvě opatření byla kvůli nedostatečné poptávce nebo neočekávanému zpoždění v provádění omezena, jedno další opatření bylo kvůli vysoké poptávce rozšířeno, což do značné míry účinně přispívá k energetické bezpečnosti, diverzifikaci dodávek energie pro Unii, ke zvyšování využívání obnovitelných zdrojů a energetické účinnosti, a tím ke snížení závislosti na fosilních palivech před rokem 2030. Pozměněný plán proto účinně přispívá k cílům uvedeným v čl. 19 odst. 3 písm. da).

Opatření s přeshraničním rozměrem nebo dopadem na více zemí

- (20) V souladu s čl. 19 odst. 3 písm. db) a kritériem 2.13 přílohy V nařízení (EU) 2021/241 se očekává, že opatření obsažená v kapitole REPowerEU budou mít do značné míry (hodnocení A) přeshraniční rozměr nebo dopad na více zemí.
- (21) Většina opatření má přeshraniční účinek, neboť přispívá ke snížení poptávky a závislosti na fosilních palivech, a to buď elektrifikací, podporou výroby a začleněním obnovitelných zdrojů energie do sítě, nebo podporou energetické účinnosti a úspor, a tedy snížením energetické potřeby země. Snížení závislosti na fosilních palivech by se mělo projevit i v přeshraničních tocích energie na Kypru. Celkové náklady na tato opatření představují částku značně přesahující 30 % odhadovaných nákladů kapitoly REPowerEU.
- (22) Zohlední-li se zrušení rozšířeného opatření: C6.1I2 Podpora využívání obnovitelných zdrojů energie a úspor energie místními/dalšími veřejnými orgány v rámci kapitoly REPowerEU, všechna zbývající opatření přispívají ke snížení poptávky po fosilních palivech a závislosti na nich. Některá z nich podporují energetickou účinnost a úspory energie ve veřejných i soukromých budovách a podnicích, jiná podporují výrobu a zapojení obnovitelných zdrojů energie do sítě a další podporují elektrifikaci vozidel. Všechna tato opatření snižují závislost na fosilních palivech i na úrovni EU, což odůvodňuje hodnocení, že opatření obsažená v kapitole REPowerEU mají mít do značné míry (hodnocení A) přeshraniční rozměr nebo dopad na více zemí. Pozměněný plán proto účinně přispívá k cílům uvedeným v čl. 19 odst. 3 písm. db).

Příspěvek k ekologické transformaci, včetně biologické rozmanitosti

- (23) V souladu s čl. 19 odst. 3 písm. e) a kritériem 2.5 přílohy V nařízení (EU) 2021/241 pozměněný plán pro oživení a odolnost obsahuje opatření, která do značné míry (hodnocení A) přispívají k ekologické transformaci, včetně biologické rozmanitosti, nebo k řešení výzev, které z této transformace vyplývají. Opatření podporující cíle v oblasti klimatu odpovídají částce, která představuje 42,09 % celkových finančních prostředků přidělených na pozměněný plán pro oživení a odolnost a 94,18 % celkových odhadovaných nákladů na opatření v kapitole REPowerEU podle výpočtu s použitím metodiky stanovené v příloze VI nařízení (EU) 2021/241. V souladu s

článkem 17 nařízení (EU) 2021/241 je pozměněný plán pro oživení a odolnost v souladu s informacemi obsaženými ve vnitrostátním plánu v oblasti energetiky a klimatu na období 2021–2030.

- (24) V souladu s čl. 19 odst. 3 písm. e) a kritériem 2.5 přílohy V nařízení (EU) 2021/241 obsahuje pozměněný plán pro oživení a odolnost opatření, která ve značné míře přispívají k ekologické transformaci, včetně biologické rozmanitosti, nebo k řešení výzev vyplývajících z této transformace, a rovněž k dosažení cílů Unie v oblasti klimatu do roku 2030 při současném dodržení cíle klimatické neutrality EU do roku 2050. Zrušení opatření v oblasti úvěrů, konkrétně zrušení projektu propojovacího vedení „Great-Sea-Interconnector“, přispělo ke snížení příspěvku opatření k cílům v oblasti klimatu. Kladné posouzení příspěvku k ekologické transformaci uvedené v prováděcím rozhodnutí Rady ze dne 20. července 2021 zůstává v platnosti. I přes snížení o 4 % nemají zrušená nebo pozměněná opatření vliv na celkové ambice plánu týkající se ekologické transformace.

Příspěvek k digitální transformaci

- (25) V souladu s čl. 19 odst. 3 písm. f) a kritériem 2.6 přílohy V nařízení (EU) 2021/241 pozměněný plán pro oživení a odolnost obsahuje opatření, která do značné míry (hodnocení A) přispívají k digitální transformaci nebo k řešení výzev, které z ní vyplývají. Opatření podporující digitální cíle odpovídají částce, která představuje 30,03 % celkových finančních prostředků přidělených na pozměněný plán pro oživení a odolnost podle výpočtu s použitím metodiky stanovené v příloze VII uvedeného nařízení. Změny kyperského plánu pro oživení a odolnost znamenají čisté zvýšení celkového příspěvku k digitálnímu cíli plánu o 7 %.
- (26) V souladu s čl. 19 odst. 3 písm. f) a kritériem 2.6 přílohy V nařízení (EU) 2021/241 pozměněný plán pro oživení a odolnost obsahuje opatření, která do značné míry přispívají k digitální transformaci nebo k řešení výzev, které z ní vyplývají. Kladné posouzení příspěvku k digitální transformaci uvedené v prováděcím rozhodnutí Rady ze dne 20. července 2021 zůstává v platnosti.

Náklady

- (27) V souladu s čl. 19 odst. 3 písm. i) a kritériem 2.9 přílohy V nařízení (EU) 2021/241 je odůvodnění výše odhadovaných celkových nákladů plánu pro oživení a odolnost uvedené v pozměněném plánu pro oživení a odolnost do určité míry (hodnocení B) přiměřené a věrohodné, odpovídá zásadě nákladové efektivity a je úměrné očekávanému účinku na hospodářství a společnost členského státu.
- (28) Podle poskytnutých informací z posouzení odhadů nákladů na stávající opatření, jehož změny si vyžádaly nové posouzení nákladů, vyplývá, že většina nákladů je přiměřená a věrohodná. Změny v odhadovaných nákladech na ostatní pozměněná opatření byly odůvodněné, úměrné novým revidovaným cílům a podloženy podrobnými výpočty a důkazy, a přiměřenost a věrohodnost těchto odhadovaných nákladů se tudíž ve srovnání s původním plánem nezměnily. Výše odhadovaných celkových nákladů plánu pro oživení a odolnost je rovněž v souladu se zásadou nákladové efektivity a je úměrná očekávanému účinku na hospodářství a společnost členského státu.

Další posuzovací kritéria

- (29) Komise má za to, že změny předložené Kyprem nemají vliv na kladné posouzení plánu pro oživení a odolnost uvedené v prováděcím rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021 o schválení posouzení plánu pro oživení a odolnost Kypru, pokud jde o

relevanci, účinnost, efektivnost a ucelenost plánu na základě posuzovacích kritérií stanovených v čl. 19 odst. 3 písm. a), c), d), g), h), j) a k).

Opatření na podporu investičních operací přispívajících k plnění cílů Platformy strategických technologií pro Evropu (STEP)

- (30) V souladu s čl. 4 odst. 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/795 ze dne 29. února 2024, kterým se zřizuje Platforma strategických technologií pro Evropu (STEP)⁶, Kypr považoval za prioritní ty projekty, kterým byla udělena pečeť suverenity podle čl. 4 odst. 1 nařízení (EU) 2024/795. Kypr však dospěl k závěru, že do pozměněného plánu pro oživení a odolnost by neměl být zahrnut žádný projekt, kterému byla udělena pečeť suverenity, protože nedošlo k významné míře čerpání, což naznačuje, že dodatečné zdroje pro takové iniciativy lze využít pouze omezeně.

Kladné posouzení

- (31) Na základě kladného posouzení pozměněného plánu pro oživení a odolnost ze strany Komise se zjištěním, že plán uspokojivě splňuje posuzovací kritéria stanovená v nařízení (EU) 2021/241, by se v souladu s čl. 20 odst. 2 a přílohou V uvedeného nařízení měly stanovit reformy a investiční projekty nezbytné pro provádění pozměněného plánu pro oživení a odolnost, příslušné milníky, cíle a ukazatele a částka poskytnutá Uníí na provádění pozměněného plánu pro oživení a odolnost.

Finanční příspěvek

- (32) Odhadované celkové náklady pozměněného plánu pro oživení a odolnost Kypru činí 1 020 659 255 EUR. Vzhledem k tomu, že výše odhadovaných celkových nákladů pozměněného plánu pro oživení a odolnost je vyšší než aktualizovaný maximální finanční příspěvek, který je pro Kypr k dispozici, měl by finanční příspěvek stanovený v souladu s článkem 4a nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1755⁷ a s čl. 20 odst. 4 a čl. 21a odst. 6 nařízení (EU) 2021/241 přidělený na pozměněný plán pro oživení a odolnost Kypru činit 1 020 223 681 EUR. Finanční příspěvek, který je pro Kypr k dispozici, proto zůstává nezměněn.

Půjčky

- (33) Kypru byla prováděcím rozhodnutím Rady ze dne 28. července 2021 poskytnuta celková podpora v podobě půjčky ve výši 200 320 000 EUR na podporu dalších reforem a investic, včetně těchto: C2.3I1 Výměna vodovodního potrubí Choirokitia–Famagusta; C2.1I11 Ukončení energetické izolace – projekt společného zájmu „EuroAsia Interconnector“; C3.1I1 Výstavba mořské akvakultury; C3.4I2 Digitalizace procesu tvorby právních předpisů; C3.4I6b Regenerace a revitalizace centra města Nikósie a C3.4I9 Režim podpory pro soukromý a veřejný sektor na certifikaci podle normy ISO 37001 (boj proti korupci). Kypr požádal o zrušení výše uvedených reforem a investic podle článku 21 nařízení 2021/241 a nepožádal o využití uvolněných zdrojů na podporu nových opatření nebo ke zvýšení úrovně provádění stávajících opatření v rámci plánu pro oživení a odolnost. Kypru by proto již neměla být poskytnuta žádná

⁶ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/795 ze dne 29. února 2024, kterým se zřizuje Platforma strategických technologií pro Evropu (STEP) (Úř. věst. L, 2024/795, 29.2.2024, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/795/oj>).

⁷ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1755 ze dne 6. října 2021, kterým se vytváří rezerva na vyrovnání se s důsledky brexitu (Úř. věst. L 357, 8.10.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

podpora v podobě půjčky a jakékoli již vyplacené předběžné financování půjčky by mělo být splaceno v souladu s podmínkami dohody o půjčce.

- (34) Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno. V zájmu jasnosti by příloha uvedeného prováděcího rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021 měla být zcela nahrazena. Tímto rozhodnutím by neměly být dotčeny výsledky jakýchkoli řízení týkajících se přidělování finančních prostředků Unie v rámci jakéhokoli jiného programu Unie kromě Nástroje pro oživení a odolnost nebo řízení týkajících se narušení fungování vnitřního trhu, která mohou proběhnout, a to zejména na základě článků 107 a 108 Smlouvy. Rovněž nezprostřuje členské státy povinnosti oznamovat Komisi záměry poskytnout státní podporu podle článku 108 Smlouvy,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Schválení posouzení plánu pro oživení a odolnost

Posouzení pozměněného plánu pro oživení a odolnost Kypru na základě kritérií stanovených v čl. 19 odst. 3 nařízení (EU) 2021/241 se schvaluje.

Článek 2

Změny

Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021 o schválení posouzení plánu pro oživení a odolnost Kypru se mění takto:

1. článek 3 se zrušuje;
2. příloha prováděcího rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021 o schválení posouzení plánu pro oživení a odolnost Kypru se nahrazuje zněním uvedeným v příloze tohoto rozhodnutí.

Článek 3

Určení

Toto rozhodnutí je určeno Kyperské republice.

V Bruselu dne

Za Radu

předseda/předsedkyně